

# Table des matières

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Préface</b> ..... | 3 |
|----------------------|---|

## PARTIE 1 CONCEPTS THÉORIQUES

|  |   |
|--|---|
| <b>Chapitre 1 / Terminologie</b> ..... | 9 |
|--|---|

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| A. La culture .....           | 9  |
| B. Le multiculturalisme ..... | 11 |
| C. Le pluriculturalisme ..... | 11 |
| D. L'interculturel .....      | 12 |

|  |    |
|--|----|
| <b>Chapitre 2 / L'interculturel dans l'enseignement des langues vivantes</b> ..... | 14 |
|--|----|

|   |    |
|---|----|
| A. Vers l'approche interculturelle .....  | 15 |
| B. Le Conseil de l'Europe et le Cadre européen commun de référence (CECR) ..... | 16 |

|   |    |
|---|----|
| <b>Chapitre 3 / Le locuteur interculturel</b> ..... | 19 |
|---|----|

|   |    |
|---|----|
| A. L'identité: singulière ou plurielle? ..... | 19 |
| B. Les compétences .....                      | 20 |
| C. La rencontre interculturelle .....         | 21 |

→ Fiches 1 à 12

## PARTIE 2 FAVORISER LA RENCONTRE INTERCULTURELLE

|   |    |
|---|----|
| <b>Chapitre 1 / La rencontre de l'autre</b> ..... | 45 |
|---|----|

|   |    |
|---|----|
| A. Le choc culturel .....   | 45 |
| B. Les centrismes: l'égo-centrisme, le sociocentrisme et l'ethnocentrisme ..... | 47 |
| C. La décentration .....  | 49 |

|   |    |
|---|----|
| <b>Chapitre 2 / Les stéréotypes et les préjugés</b> ..... | 50 |
| <b>A. Les stéréotypes</b> .....                           | 50 |
| <b>B. Les préjugés</b> .....                              | 52 |
| <b>C. Dépasser les stéréotypes et les préjugés</b> .....  | 53 |

|   |    |
|---|----|
| <b>Chapitre 3 / Le non verbal</b> .....   | 56 |
| <b>A. Définition</b> .....  | 56 |
| <b>B. La kinésie</b> .....  | 57 |
| <b>C. La proxémie</b> .....   | 59 |
| <b>D. Réflexions sur la proxémie et la kinésie dans le contexte de l'enseignement</b> ..... | 60 |
| → Fiches 13 à 26  |    |

**PARTIE 3 L'ÉCHANGE SCOLAIRE  
COMME EXEMPLE DE RENCONTRE INTERCULTURELLE**

|  |    |
|--|----|
| <b>Chapitre 1 / L'échange scolaire</b> .....           | 89 |
| <b>A. Pourquoi mettre en place cet échange ?</b> ..... | 89 |
| <b>B. Qui ?</b> .....                                  | 89 |
| <b>C. Quel type d'échange ou de voyage ?</b> .....     | 90 |
| <b>D. La préparation pédagogique</b> .....             | 90 |
| <b>Chapitre 2 / Le carnet de voyage</b> .....          | 94 |
| <b>Chapitre 3 / Le retour</b> .....                    | 97 |
| → Fiches 27 à 33                                       |    |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <b>Glossaire</b> .....     | 109 |
| <b>Bibliographie</b> ..... | 113 |

